

Ni _i bZh`XYf`DfYggY. ; fcggc!F YZcfa `ZØf` `c_U`Y`J]Y`ZU`h`i bX`GhUV]`]hÅh

8]Y` ; fcggc!F YZcfa `]gh`YbhgWXY]XYbX`ZØf`X]Y`Ni _i bZh`XYf`
ZfY]Yb`DfYggY"9I dYfhYb`VYhcbYb`bcchk YbX][Y`A U» bU\`a Yb`
ni f`G]WXYfi b[`XYf`J]Y`ZU`h`

6Yf`]b`fchgt

8Yf`A J : D`8]ghf]Vi h]cb`Gi a a]h`&\$&(`]b`<Ua Vi f[`Uh`Y]bXf]b[`]W
X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`ZØf`X]Y`ZfY]Y`DfYggY`]a`X][]hU`Yb`NY]hU`hYf`
h\Ya Uh]g]Yfh`D\`]]dd`K Y`hYž`XYf`J c fghUbXgj c fg]hnYbXY`XYg`
A YX]Yb`J Yfhf]YV` : UWXj YfVUbXYg`fA J : Dłž`gdf]W`hij`cb`Y]bYf`
YbhgWXY]XYbXYb`Bchk YbX][_Y]hž`XUg`VYghY\YbXY`J Yfhf]YVggmghYa`
ZØf`NY]hgWf]ZhYb`[fi bX`Y[YbX`ni`fYZcfa`]YfYb" 8]Y`GhUV]`]hÅh`
X]YgYf`cZYbYbž`j]Y`ZÅ`h][Yb`8Ya`c_fUh]Y`]gh]b`_f]h]gWXY` ; Yk`ÄggYf`
[YfUhYb`ž`k UfbhY`Yf`i bX`j Yfk]Yg`Ui Z`X]Y`g]b`YbXY`5_nYdhUbn`XYf`
6Øf[Yf`]b`X]Y`XYa`c_fUh]gWYb`÷gh]hi h]cbYbž`k Ug`X]Y`F`c`Y`XYf`
DfYggY`U`g`j Yf`Ägg`]WXY`÷Zcfa`Uh]cbgei Y`Y`bcW`Xf]b[`]WXYf`
a`UW`h`

=a`A]hY`di b`h`XYf`8]g_i`gg]cb`ghUbX`X]Y`XfUgh]gWXY`J Yf`ÀbXYfi b[
XYg`A YX]Yba`Uf_hYg`i bX`X]Y`XUa`]hij`YfVi`bXYbYb`F`ØW_[`Àb[`Y`VY]
XYb`l`a`g`Ä`hnYb"K`Y`hY`VYhcbhž`XUgg`XYf`9]bnY`j`Yf`_Ui`Zj`cb`
NY]hgWf]ZhYb`k`Y]hYf`]b`ØVYf`XYb`k`]fhgW`UZh]WXYb`9fZc`[`XYf`
J Yf`U[Y`Yb`hgWXY]XYh`l`a`XUg`ni`[Yk`À`f`Y]ghYbž`gY]Y]bY`
dUf`hbYfgW`UZh]WXYž`ni`_i`b`Zh`gZY`ghY`i`bX`Z]b`Ubn]YfV`UfY`C`f[`Ub]gUh]cb`
XYg`J`Yfhf]YVg`i`bj`Yfn]W`hV`Uf`

K]W`h][Y`ÿ`bXYfi b[Yb`ZØf`X]Yb`J Yfhf]YV

K`Y`hY`ZcfXYfhY]bY`fUX]_U`Y`F`YZcfa`X`Yg` ; fcggc!GmghYa`g" K]f`
a`ØggYb`U`Y`g`X`Uf`Ub`g`Y`hnYb`ž`XYb`DfYggY`j`Yfhf]YV`ni`_i`b`Zh`gZY`gh`
Ui`Zhi`ghY`Yb`ž`Yf`_`Ä`fhY`Yf"8]Yg`VY]b`U`hY`j`Yfgh`Ä`f`_hY`÷`j`Y`gh]h]cbYb`

]b`HYWkbc`c[]Y`i bX`5i hca Uh]g]Yfi b[ži a `X]Y`GmghYa _cghYb`ni
gYb_Ybž`c\`bY`X]Y` ; fi bX`U[Yb`XYg`DfYggYj Yfhf]YVg`ni `[YZÅ\`fXYb`
GY]bY`_`UfY`Dcg]h]cb.` A Uf_hni [Ub[`a i gg`ZÅWYbXYW_YbX`i bX
X]g_f]a]b]Yfi b[gZfY]ZØf`YXYb`H]hY`[Yk Å\`f`Y]ghYh`gY]b`"

9]b`nYbhfU`Yg`H\Ya U`k Uf`Ui Wk`X]Y`A YX]Ybdc`]h]_ž`X]Y`g]Wk``Ui h
K Y`hY`]a ` gUbZ]Yb`8Ui YfgWk`UZ`VYZ]bXY`"9f`_f]h]g]YfhY`X]Y`D`ÅbY
XYf`6i bXYgfY[]Yfi b[žY]bY`6YghÅh][i b[g`Øgi b[`ZØf`hY`YZcb]gWk
[YgWk`cggYbY`J YfhfÅ[Y`Y]bni ZØ\`fYbž`XU`X]Yg`XYb`9fZc`[`XYg
HY`YZcba Uf_Yh]b[g[YZÅ\`fXYb`k ØfXY`"Ni XYa `gY]Yb`X]Y
BUWk Y]gdZ]Wk hYb`ZØf`X]Y`9b]k U`Xi b[gj YfcfXbi b[`XYf`9I
j c``_ca a Yb`i b`_Uf`i bX`k ØfXYb`X]Y`df]j Uh`Z]bUbn]YfhY`DfYggY
Yf\`YV`]Wk`VY`UghYb`"

7\ UbWk b`]a `9]bnY`\ UbXY`

A Uf_i g`A cgUž`J c fghUbXgj c f g]hnYbXYf`XYf`989?5!NYbhfU`Yž
VYhc`b hYž`k]Y`k]Wk h][`XUg`DfYggYfY[U`ZØf`X]Y`5hhfU_h]j]hÅh`XYf
A Åf_hY`V`Y]Vh`" ð`gY]bYf`?YmbchY`d`ÅX]YfhY`Yf`XUZØfž`X]Y
J Yfhf]YVgghfUhY[]Yb`ni `ØVYfXYb_Yb`i bX`a Y\`f`c`U`Yb` : c_i g`Ui Z
X]Y`6YXØfZb]ggY`XYf`?i bXgWk Uz]hni `Y[Yb`" 9]b`[i h[YdZY[hYg
DfYggYfY[U`[Y\`Øfh`nk]b[YbX`]b`Y]bYb`9XY`U!A Uf_h ž`ghY`hY`A cgU
_`Uf`"

8]Y`J c f h f Å[Y`VY]a `Gi a a]h`VY`Yi Wk hYhYb`Ui Wk`U_hi Y`Y`HfYbXg`]a
DfYggYj Yfhf]YVž]bgVYgcbXYfY`X]Y`F c`Y`j cb`?`=i bX`8UhYbUbU`mgY`
A mf]Ua `?UfgWk ž`A UbU[]b[`DUfhbYf`XYg`?ci bY`]J Yf`U[gž`ZUbX
d cg]h]j Y`K c f h Y.` 6Y]a `D`UmVcmi_Ua Yb`&\$&` VYfY]hg` , (`DfcnYbh
XYf`i a gÅhnY`Ui g`XYa `Bi hnYf`i bX`@YgYfa Uf_h` 8]Yg`nY][hž`XUgg
J Yf`U[Y`bYi Y`K Y[Y`Z]bXYbž`i a `i a gUhn`ni `[YbYf]YfYbž`Ui Wk
]bXYa `g]Y`DUmk U`g`bi hnYbž`i a `X][]hU`Y`9]bbU\`a Yb`ni `Yf\`Ø\`Yb`"

8 Ug`9b[U[Ya Ybhni f`GhÅf_i b[`XYf`DfYggYj]Y`ZU`h]gh`b]Wk h`bi f
bc]k YbX][ž`gcbXYfb`Ui Wk`Xf]b[YbX`[YZfU[h]b`Y]bYf`NY]hž]b`XYf
g]Wk`X]Y`A YX]Yb`UbXgWk Uz]ghUf`_k UbXY`h`8Yf`A J : D`8]ghf]Vi h]cb
Gi a a]h`&\$&(`\`Uh`XYi h]Wk`[Ya UWk hž`XUgg`U`Y`6YhY]][hYb`Ub
Y]bYa `GhfUb[`n]Y\`Yb`a ØggYbž`i a `X]Y`DfYggY`]b`8Yi hgWk`UbX`ni
g]Wk Yfb`i bX`ni _i bZhgZÅ\][`ni `[YghU`hYb`"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh